

**Certifications Standards**

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

**Ensemble complet de douche thermostatique à pression équilibrée****Caractéristiques**

- Ensemble avec 1 accessoire
- Max : 7,6 l/min (2 gpm) - 80 psi
- Douchette 3 jets
- Le brut et la finition peuvent être commandés séparément
- Finition seule : TRO-4151-46-xx
- Brut de valve : RVA-9501-00-B ou RVA-9501-P0-B

**Options d'économie d'eau :**

PRO-4151-46-xx-175 : 1.75 gpm / 6,6 L/min\*

**Finis disponibles**

CC : Chrome  
 KK : Noir mat  
 LL : Laiton satiné  
 MM : Or ambré  
 BB : Blanc  
 NN : Nickel brossé  
 YY : Nickel poli  
 VV : Cuivre satiné  
 TT : Bronze vénitien  
 GG : Or

**Incluant**

|                |                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------|
| RVA-9501-00-B  | Brut de valve TP 1-2-3 voies (NPT / cuivre soudé)  |
| T46-9511-01-xx | Finition pour valve type TP avec dérivateur 1 voie |
| DGL-2580-53-xx | Douche à glissière 3 jets                          |
| RAC-9001-16-xx | Coude de raccordement                              |

FR

**Complete thermostatic pressure-balanced shower kit****Features**

- 1 accessory kit
- Max: 2 gpm (7,6 l/min) - 80 psi
- 3-spray hand shower
- The rough-in and the trim can be ordered separately
- Trim only: TRO-4151-46-xx
- Rough-in valve: RVA-9501-00-B ou RVA-9501-P0-B

**Water saving options:**

PRO-4151-46-xx-175 : 1.75 gpm / 6,6 L/min\*

**Available finishes**

CC: Chrome  
 KK: Matte black  
 LL: Satin brass  
 MM: Warm gold  
 BB: White  
 NN: Brushed nickel  
 YY: Polished nickel  
 VV: Satin copper  
 TT: Venitian bronze  
 GG: Gold

**Includes**

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| RVA-9501-00-B  | -2-3-way TP rough-in (NPT / welded copper)        |
| T46-9511-01-xx | Trim for type TP shower valve with 1-way diverter |
| DGL-2580-53-xx | 3-spray sliding shower bar                        |
| RAC-9001-16-xx | Wall-mount supply elbow                           |

EN

**Certifications Standards**

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

**Brut de valve thermostatique à pression équilibrée 1-2-3 voies (NPT/soudé)****Caractéristiques**

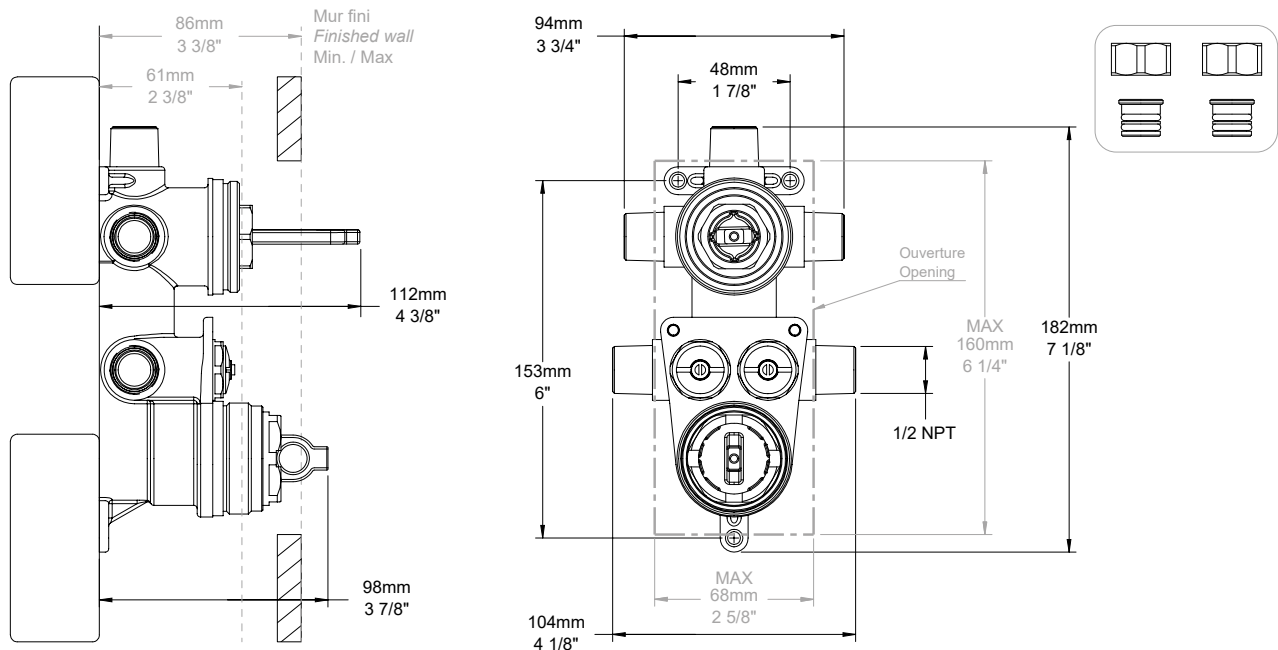
- 1 sortie : 27 l/min (7.1 gpm) - 60 psi
- 2 sorties : 13,5 l/min (3.6 gpm) - 60 psi
- À utiliser avec les finitions 1,2 et 3 voies
- 1 accessoire fonctionne la fois avec les finitions 1 voie et les finitions 2 et 3 voies avec position non-partagée (NS)
- 2 accessoires peuvent fonctionner simultanément avec les finitions 2 et 3 voies avec position partagée
- La meilleure solution pour minimiser les fluctuations de température
- Cartouches incluses dans la finition
- Valves de service intégrées avec filtre, arrêt et anti-retour
- Les valves de service sont réversibles en cas d'inversion des arrivées d'eau
- Grande plage d'ajustement en profondeur
- Rallonge décorative de 1-3/8" pour les murs plus épais ou pour corriger les bruts trop profonds : commander EXT-9521-31-xx

FR

**1-2-3-way thermostatic pressure-balanced rough-in (NPT/sweat)****Features**

- 1 outlet: 7.1 gpm (27 l/min) - 60 psi
- 2 outlets: 3.6 gpm (13.5 l/min) - 60 psi
- Use with 1,2 and 3-way trims
- One accessory works at a time with 1-way trims and 2 and 3-way trims with non-shared port (NS)
- 2 accessories can work together with 2 and 3-way trims with shared port
- The best solution to minimize temperature fluctuations
- Cartridges supplied with the trim
- Built-in service stop-check valves with filter
- Stop-check valves are reversible in case of water supply inversion
- Large depth adjustment range
- 1-3/8" decorative extension for thick wall or to correct deep rough-ins: order EXT-9521-31-xx

EN





#### Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1



### Finition seule pour valve de douche thermostatique à pression équilibrée avec dérivateur 1 voie

#### Caractéristiques

- 1 sortie : 27 l/min (7.1 gpm) – 60 psi
- Vous pouvez utiliser 1 seul accessoire
- Plaque mince en laiton
- Cartouches incluses dans la finition
- Commandez le brut séparément
- Brut de valve : RVA-9501-00 ou RVA-9501-P0

#### Finis disponibles

CC : Chrome  
KK : Noir mat  
LL : Laiton satiné  
MM : Or ambré  
BB : Blanc  
NN : Nickel brossé  
YY : Nickel poli  
VV : Cuivre satiné  
TT : Bronze vénitien  
GG : Or

FR

### Trim only for thermostatic pressure-balanced shower control valve with 1-way diverter

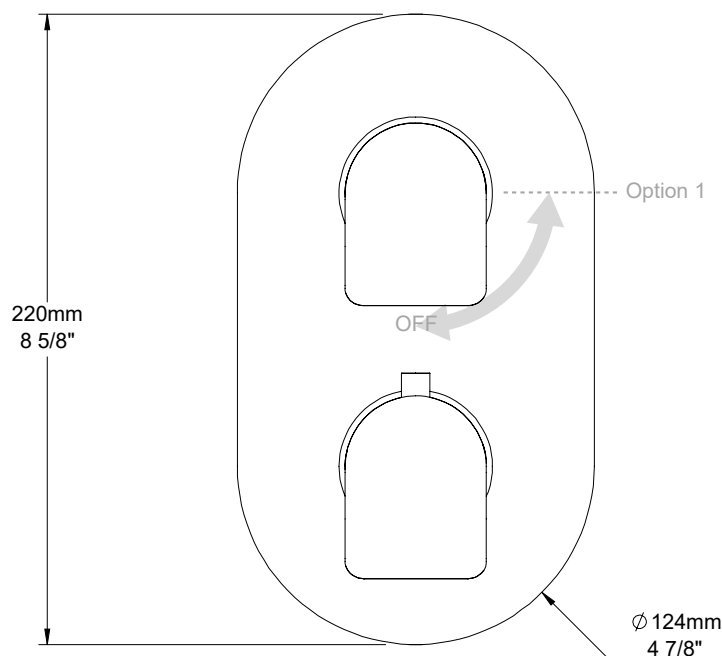
#### Features

- 1 outlet: 7.1 gpm (27 l/min) - 60 psi
- You can use one accessory
- Thin brass plate
- Cartridges supplied with the trim
- Order the rough-in separately
- Rough-in valve: RVA-9501-00 ou RVA-9501-P0

#### Available finishes

CC: Chrome  
KK: Matte black  
LL: Satin brass  
MM: Warm gold  
BB: White  
NN: Brushed nickel  
YY: Polished nickel  
VV: Satin copper  
TT: Venitian bronze  
GG: Gold

EN



**DGL-2580-53-xx**

COMPOSANTES - COMPONENTS

**BARIL****Certifications Standards**

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

**Douche à glissière 3 jets****Caractéristiques**

- Max : 7,6 l/min (2 gpm) - 80 psi\*\*
- Douchette 3 jets à bouton poussoir
- Diamètre du mécanisme de 120 mm
- Mécanisme 3 jets : pluie, brume et mélange des deux
- Jets faciles à nettoyer
- Curseur en métal facile à déplacer au design breveté
- Crochet intégré au curseur
- Boyau flexible de 150 cm (59") double agrafe, écrou tournant avec 2 clapets anti-retour
- Boyau en PVC fini KK ou en laiton pour les autres finis

**Options d'économie d'eau :**

DGL-2580-53-xx-150 : 1.5 gpm / 5,7 L/min  
 DGL-2580-53-xx-175 : 1.75 gpm / 6,6 L/min\* \*\*

**Finis disponibles**

CC : Chrome  
 KK : Noir mat  
 LL : Laiton satiné  
 MM : Or ambré  
 BB : Blanc  
 NN : Nickel brossé  
 YY : Nickel poli  
 VV : Cuivre satiné  
 TT : Bronze vénitien  
 GG : Or

FR

**3-spray sliding shower bar****Features**

- Max: 2 gpm (7,6 l/min)- 80 psi\*\*
- 3-spray push-button hand shower
- 4-3/4" diameter mechanism
- 3-spray mechanism: rain, mist and mix of the two
- Easy-to-clean nozzles
- Easy-to-move metal slider with patented design
- Built-in hook on the slider
- 59" (150 cm) double interlock flexible hose, rotating nut with 2 non-return valves
- PVC hose in KK finish or brass for other finishes

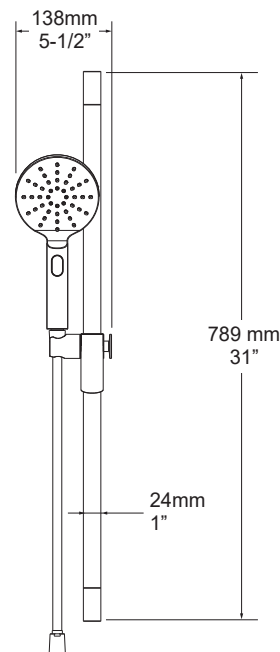
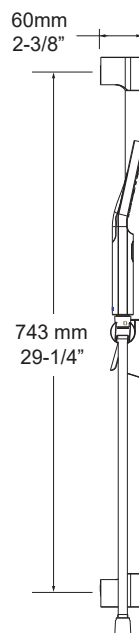
**Water saving options:**

DGL-2580-53-xx-150 : 1.5 gpm / 5,7 L/min  
 DGL-2580-53-xx-175 : 1.75 gpm / 6,6 L/min\* \*\*

**Available finishes**

CC: Chrome  
 KK: Matte black  
 LL: Satin brass  
 MM: Warm gold  
 BB: White  
 NN: Brushed nickel  
 YY: Polished nickel  
 VV: Satin copper  
 TT: Venitian bronze  
 GG: Gold

EN



# RAC-9001-16-xx

COMPOSANTES - COMPONENTS

# BARIL



## Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

CMR248 Approval



## Coude de raccordement

### Caractéristiques

- Coude en laiton
- Connexion 1/2" femelle NPT
- Sortie d'eau G 1/2" mâle
- Ajustable en profondeur

### Finis disponibles

- CC : Chrome
- KK : Noir mat
- LL : Laiton satiné
- MM : Or ambré
- BB : Blanc
- NN : Nickel brossé
- YY : Nickel poli
- VV : Cuivre satiné
- TT : Bronze vénitien
- KM : Noir titane
- II : Mist
- GG : Or

FR

## Wall-mounted supply elbow

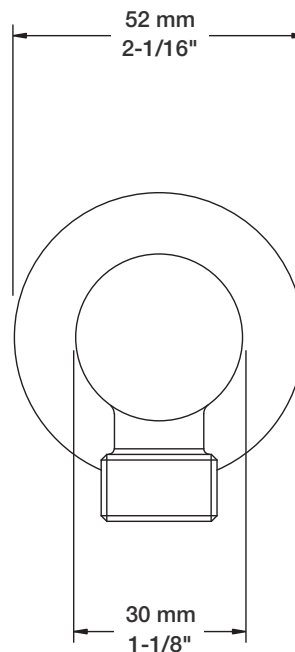
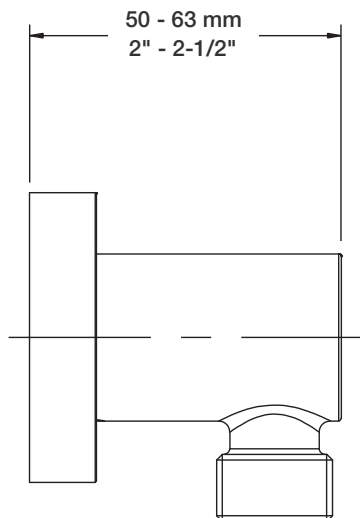
### Features

- Brass elbow
- 1/2" F NPT connection
- G 1/2" male water outlet
- Adjustable depth

### Available finishes

- CC: Chrome
- KK: Matte black
- LL: Satin brass
- MM: Warm gold
- BB: White
- NN: Brushed nickel
- YY: Polished nickel
- VV: Satin copper
- TT: Venitian bronze
- KM: Black titanium
- II: Mist
- GG: Gold

EN





#### Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1



### Finition seule pour valve de douche thermostatique à pression équilibrée avec dérivateur 1 voie

#### Caractéristiques

- 1 sortie : 27 l/min (7.1 gpm) – 60 psi
- Vous pouvez utiliser 1 seul accessoire
- Plaque mince en laiton
- Cartouches incluses dans la finition
- Commandez le brut séparément
- Brut de valve : RVA-9501-00 ou RVA-9501-P0

#### Finis disponibles

CC : Chrome  
KK : Noir mat  
LL : Laiton satiné  
MM : Or ambré  
BB : Blanc  
NN : Nickel brossé  
YY : Nickel poli  
VV : Cuivre satiné  
TT : Bronze vénitien  
GG : Or

FR

### Trim only for thermostatic pressure-balanced shower control valve with 1-way diverter

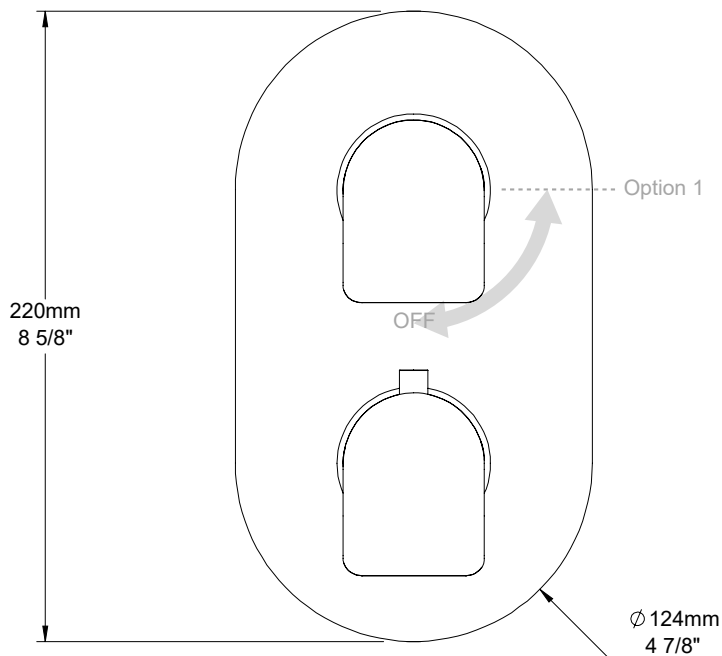
#### Features

- 1 outlet: 7.1 gpm (27 l/min) - 60 psi
- You can use one accessory
- Thin brass plate
- Cartridges supplied with the trim
- Order the rough-in separately
- Rough-in valve: RVA-9501-00 ou RVA-9501-P0

#### Available finishes

CC: Chrome  
KK: Matte black  
LL: Satin brass  
MM: Warm gold  
BB: White  
NN: Brushed nickel  
YY: Polished nickel  
VV: Satin copper  
TT: Venitian bronze  
GG: Gold

EN



**DGL-2580-53-xx**

COMPOSANTES - COMPONENTS

**BARIL**Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

**Douche à glissière 3 jets**Caractéristiques

- Max : 7,6 l/min (2 gpm) - 80 psi\*\*
- Douchette 3 jets à bouton poussoir
- Diamètre du mécanisme de 120 mm
- Mécanisme 3 jets : pluie, brume et mélange des deux
- Jets faciles à nettoyer
- Curseur en métal facile à déplacer au design breveté
- Crochet intégré au curseur
- Boyau flexible de 150 cm (59") double agrafe, écrou tournant avec 2 clapets anti-retour
- Boyau en PVC fini KK ou en laiton pour les autres finis

Options d'économie d'eau :

DGL-2580-53-xx-150 : 1.5 gpm / 5,7 L/min  
 DGL-2580-53-xx-175 : 1.75 gpm / 6,6 L/min\* \*\*

Finis disponibles

CC : Chrome  
 KK : Noir mat  
 LL : Laiton satiné  
 MM : Or ambré  
 BB : Blanc  
 NN : Nickel brossé  
 YY : Nickel poli  
 VV : Cuivre satiné  
 TT : Bronze vénitien  
 GG : Or

FR

**3-spray sliding shower bar**Features

- Max: 2 gpm (7,6 l/min)- 80 psi\*\*
- 3-spray push-button hand shower
- 4-3/4" diameter mechanism
- 3-spray mechanism: rain, mist and mix of the two
- Easy-to-clean nozzles
- Easy-to-move metal slider with patented design
- Built-in hook on the slider
- 59" (150 cm) double interlock flexible hose, rotating nut with 2 non-return valves
- PVC hose in KK finish or brass for other finishes

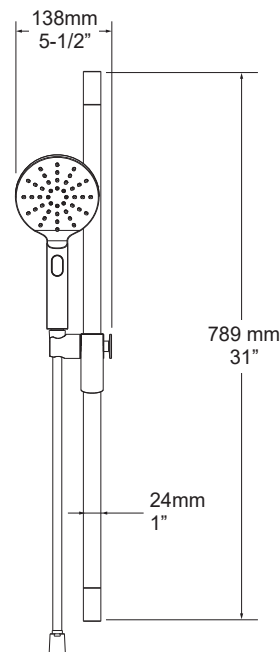
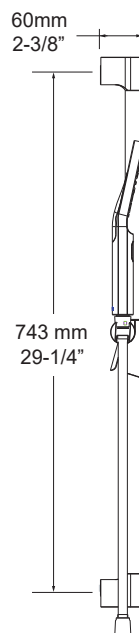
Water saving options:

DGL-2580-53-xx-150 : 1.5 gpm / 5,7 L/min  
 DGL-2580-53-xx-175 : 1.75 gpm / 6,6 L/min\* \*\*

Available finishes

CC: Chrome  
 KK: Matte black  
 LL: Satin brass  
 MM: Warm gold  
 BB: White  
 NN: Brushed nickel  
 YY: Polished nickel  
 VV: Satin copper  
 TT: Venitian bronze  
 GG: Gold

EN



# RAC-9001-16-xx

COMPOSANTES - COMPONENTS

# BARIL



## Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

CMR248 Approval



## Coude de raccordement

### Caractéristiques

- Coude en laiton
- Connexion 1/2" femelle NPT
- Sortie d'eau G 1/2" mâle
- Ajustable en profondeur

### Finis disponibles

- CC : Chrome
- KK : Noir mat
- LL : Laiton satiné
- MM : Or ambré
- BB : Blanc
- NN : Nickel brossé
- YY : Nickel poli
- VV : Cuivre satiné
- TT : Bronze vénitien
- KM : Noir titane
- II : Mist
- GG : Or

FR

## Wall-mounted supply elbow

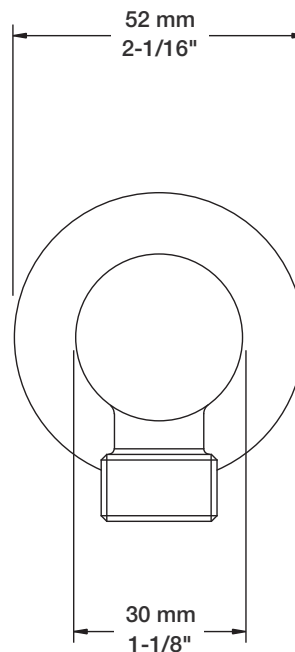
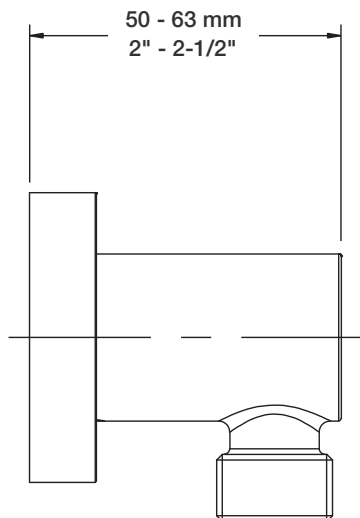
### Features

- Brass elbow
- 1/2" F NPT connection
- G 1/2" male water outlet
- Adjustable depth

### Available finishes

- CC: Chrome
- KK: Matte black
- LL: Satin brass
- MM: Warm gold
- BB: White
- NN: Brushed nickel
- YY: Polished nickel
- VV: Satin copper
- TT: Venitian bronze
- KM: Black titanium
- II: Mist
- GG: Gold

EN





### Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1



## Finition seule pour valve de douche thermostatique à pression équilibrée avec dérivateur 1 voie

### Caractéristiques

- 1 sortie : 27 l/min (7.1 gpm) – 60 psi
- Vous pouvez utiliser 1 seul accessoire
- Plaque mince en laiton
- Cartouches incluses dans la finition
- Commandez le brut séparément
- Brut de valve : RVA-9501-00 ou RVA-9501-P0

### Finis disponibles

CC : Chrome  
 KK : Noir mat  
 LL : Laiton satiné  
 MM : Or ambré  
 BB : Blanc  
 NN : Nickel brossé  
 YY : Nickel poli  
 VV : Cuivre satiné  
 TT : Bronze vénitien  
 GG : Or

FR

## Trim only for thermostatic pressure-balanced shower control valve with 1-way diverter

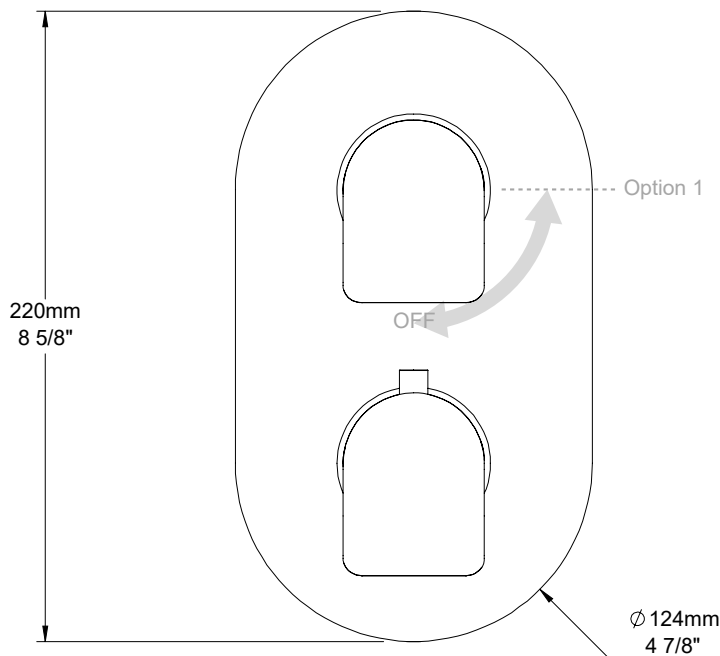
### Features

- 1 outlet: 7.1 gpm (27 l/min) - 60 psi
- You can use one accessory
- Thin brass plate
- Cartridges supplied with the trim
- Order the rough-in separately
- Rough-in valve: RVA-9501-00 ou RVA-9501-P0

### Available finishes

CC: Chrome  
 KK: Matte black  
 LL: Satin brass  
 MM: Warm gold  
 BB: White  
 NN: Brushed nickel  
 YY: Polished nickel  
 VV: Satin copper  
 TT: Venitian bronze  
 GG: Gold

EN



**DGL-2580-53-xx**

COMPOSANTES - COMPONENTS

**BARIL**Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

**Douche à glissière 3 jets**Caractéristiques

- Max : 6,6 l/min (1.75 gpm) - 80 psi\* \*\*
- Douchette 3 jets à bouton poussoir
- Diamètre du mécanisme de 120 mm
- Mécanisme 3 jets : pluie, brume et mélange des deux
- Jets faciles à nettoyer
- Curseur en métal facile à déplacer au design breveté
- Crochet intégré au curseur
- Boyau flexible de 150 cm (59") double agrafe, écrou tournant avec 2 clapets anti-retour
- Boyau en PVC fini KK ou en laiton pour les autres finis

Options d'économie d'eau :

DGL-2580-53-xx-150 : 1.5 gpm / 5,7 L/min

Finis disponibles

CC : Chrome  
 KK : Noir mat  
 LL : Laiton satiné  
 MM : Or ambré  
 BB : Blanc  
 NN : Nickel brossé  
 YY : Nickel poli  
 VV : Cuivre satiné  
 TT : Bronze vénitien  
 GG : Or

FR

**3-spray sliding shower bar**Features

- Max: 1.75 gpm (6.6 l/min)- 80 psi\* \*\*
- 3-spray push-button hand shower
- 4-3/4" diameter mechanism
- 3-spray mechanism: rain, mist and mix of the two
- Easy-to-clean nozzles
- Easy-to-move metal slider with patented design
- Built-in hook on the slider
- 59" (150 cm) double interlock flexible hose, rotating nut with 2 non-return valves
- PVC hose in KK finish or brass for other finishes

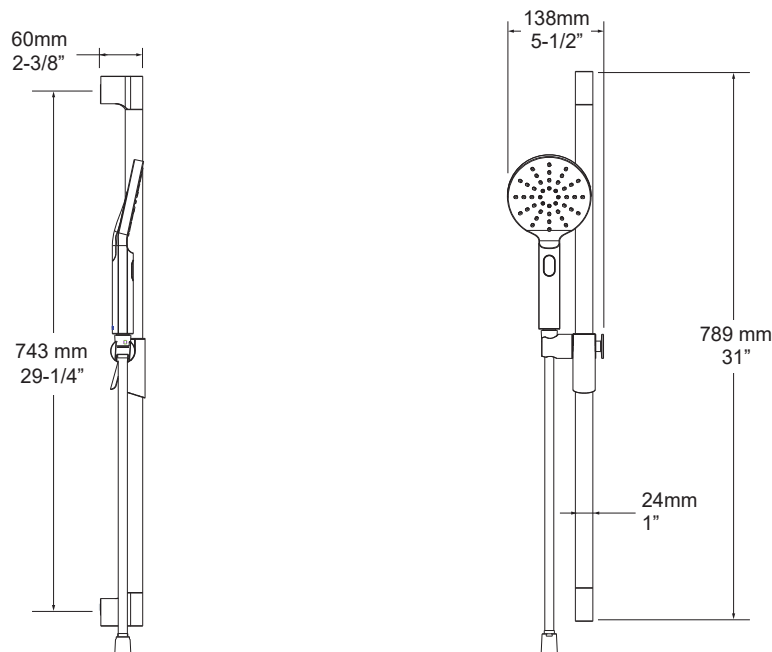
Water saving options:

DGL-2580-53-xx-150 : 1.5 gpm / 5,7 L/min

Available finishes

CC: Chrome  
 KK: Matte black  
 LL: Satin brass  
 MM: Warm gold  
 BB: White  
 NN: Brushed nickel  
 YY: Polished nickel  
 VV: Satin copper  
 TT: Venitian bronze  
 GG: Gold

EN



**RAC-9001-16-xx**

COMPOSANTES - COMPONENTS

BARIL

**Certifications Standards**

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

CMR248 Approval



C

**Coude de raccordement****Caractéristiques**

- Coude en laiton
- Connexion 1/2" femelle NPT
- Sortie d'eau G 1/2" mâle
- Ajustable en profondeur

**Finis disponibles**

- CC : Chrome
- KK : Noir mat
- LL : Laiton satiné
- MM : Or ambré
- BB : Blanc
- NN : Nickel brossé
- YY : Nickel poli
- VV : Cuivre satiné
- TT : Bronze vénitien
- KM : Noir titane
- II : Mist
- GG : Or

FR

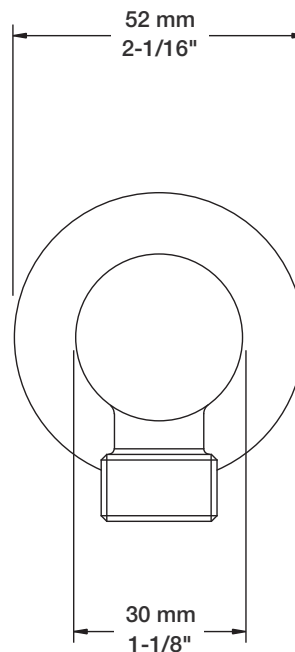
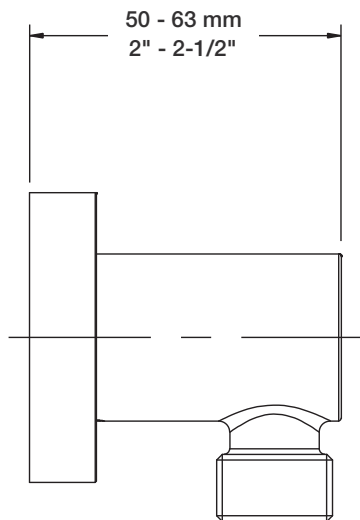
**Wall-mounted supply elbow****Features**

- Brass elbow
- 1/2" F NPT connection
- G 1/2" male water outlet
- Adjustable depth

**Available finishes**

- CC: Chrome
- KK: Matte black
- LL: Satin brass
- MM: Warm gold
- BB: White
- NN: Brushed nickel
- YY: Polished nickel
- VV: Satin copper
- TT: Venitian bronze
- KM: Black titanium
- II: Mist
- GG: Gold

EN





### Certifications Standards

ASME A112.18.1 / CSA B125.1

## Brut de valve thermostatique à pression équilibrée 1-2-3 voies (NPT/soudé)

### Caractéristiques

- 1 sortie : 27 l/min (7.1 gpm) - 60 psi
- 2 sorties : 13,5 l/min (3.6 gpm) - 60 psi
- À utiliser avec les finitions 1,2 et 3 voies
- 1 accessoire fonctionne la fois avec les finitions 1 voie et les finitions 2 et 3 voies avec position non-partagée (NS)
- 2 accessoires peuvent fonctionner simultanément avec les finitions 2 et 3 voies avec position partagée
- La meilleure solution pour minimiser les fluctuations de température
- Cartouches incluses dans la finition
- Valves de service intégrées avec filtre, arrêt et anti-retour
- Les valves de service sont réversibles en cas d'inversion des arrivées d'eau
- Grande plage d'ajustement en profondeur
- Rallonge décorative de 1-3/8" pour les murs plus épais ou pour corriger les bruts trop profonds : commander EXT-9521-31-xx

FR



C

## 1-2-3-way thermostatic pressure-balanced rough-in (NPT/sweat)

### Features

- 1 outlet: 7.1 gpm (27 l/min) - 60 psi
- 2 outlets: 3.6 gpm (13.5 l/min) - 60 psi
- Use with 1,2 and 3-way trims
- One accessory works at a time with 1-way trims and 2 and 3-way trims with non-shared port (NS)
- 2 accessories can work together with 2 and 3-way trims with shared port
- The best solution to minimize temperature fluctuations
- Cartridges supplied with the trim
- Built-in service stop-check valves with filter
- Stop-check valves are reversible in case of water supply inversion
- Large depth adjustment range
- 1-3/8" decorative extension for thick wall or to correct deep rough-ins: order EXT-9521-31-xx

EN

